

## Evaluation in Translation: Critical points of translator decision-making



In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator and interpreter training and to descriptive translation analysis. By evaluation the author refers to how a translator's subjective stance manifests itself linguistically in a text. In a world where translation and interpreting function as a prism through which opposing personal and political views enter a target culture, it is crucial to investigate how such views are processed and sometimes subjectively altered by the translator. To this end, the book focuses on the translation process (rather than the product) and strives to identify more precisely those points where the translator is most likely to express judgment or evaluation. The translations studied cover a range of languages (Arabic, Chinese, Dutch, French, German, Indonesian, Italian, Japanese, Russian, Spanish and American Sign Language) accompanied by English glosses to facilitate comprehension by readers. This is key reading for researchers and postgraduates studying translation theory within Translation and Interpreting Studies.

[\[PDF\] The Slum Dreamer](#)

[\[PDF\] Leben wie der Phoenix: Der Weg zur Unsterblichkeit \(German Edition\)](#)

[\[PDF\] Germany Business Trivia: Fun facts and trivia related to German Business origins, people, brands, logos and terms \(Volume 1\)](#)

[\[PDF\] Sight Fishing the Flats and Beyond](#)

[\[PDF\] The Housekeepers Encyclopedia Of Useful Information For The Housekeeper In All Branches Of Cooking And Domestic Economy - Containing The First ... Fruits, With Or Without Sugar](#)

[\[PDF\] To Stir a Magick Cauldron: A Witches Guide to Casting and Conjuring](#)

[\[PDF\] Cranberry Easter](#)

**Evaluation in Translation: Critical points of translator decision-making** Evaluation in Translation: Critical Points of Translator Decision-Making, by Jeremy Munday, London, Routledge, 2012, 194 pp., ?95 (hardback), ISBN **Evaluation in Translation: Critical Points of Translator Decision-Making** Book review: Evaluation in Translation: Critical Points of Translator Decision-Making, by Jeremy Munday, London, Routledge, 2012, 194 pp., ?95 (hardback), **Evaluation in Translation: Critical points of translator decision** In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator

**Evaluation in Translation : Critical Points of Translator Decision** Evaluation in Translation: Critical Points of Translator Decision-Making. Christina Schaffner fner@aston.ac.uk. Pages 355-357 **critical points of translator decision-making - WorldCat** Evaluation in translation : critical points of translator decision-making. by Jeremy Munday Routledge. Print book : Biography. English. 2016. London New York **Evaluation in translation: critical points of translator decision-making** In this chapter translator archives are used to research decision-making in the previous section constitute an analysis of critical points (as defined by the **Evaluation in translation - Research Explorer : Aston University** Penguin Parallel Texts: Short Stories in Japanese, and the translator of a Evaluation in Translation: Critical Points of Translator Decision-Making, by Jeremy. **Evaluation in translation : critical points of translator decision-making** Evaluation in Translation: Critical Points of Translator Decision-Making, by Jeremy Munday, London, Routledge, 2012, 194 pp., ?95 (hardback), ISBN **Evaluation in translation: Critical points of translator decision-making** In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator **Evaluation in Translation: Critical Points of Translator Decision-Making** In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator **Evaluation in translation: critical points of translator decision-making** In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator **Evaluation in Translation: Critical points of translator - Goodreads** Jun 14, 2012 In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high **Munday, Jeremy. Evaluation in translation: critical points of translator** May 16, 2012 : Evaluation in Translation: Critical points of translator decision-making (9780415577700) by Jeremy Munday and a great **Evaluation in Translation: Critical Points of - Google Books** Booktopia has Evaluation in Translation, Critical Points of Translator Decision-making by Jeremy Munday. Buy a discounted Paperback of Evaluation in **Evaluation in Translation: Critical points of translator decision** Get this from a library! Evaluation in translation : critical points of translator decision-making. [Jeremy Munday Routledge.] **Evaluation in translation: Critical points in translator decision-making** Evaluation in Translation: Critical Points of Translator Decision-making. In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator and interpreter training and to descriptive translation analysis. **Munday, Jeremy. Evaluation in translation: critical points of translator** Evaluation in translation: critical points of translator decision- making. London/New York: Routledge, 2012. Print. on ResearchGate, the professional network for **Booktopia - Evaluation in Translation, Critical Points of Translator** **Evaluation in translation: critical points of translator decision-making** In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator **Evaluation in Translation: Critical points of translator decision** In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator **Evaluation in Translation: Critical points of translator decision** Evaluation in translation : critical points of translator decision-making / Jeremy In a world where translation and interpreting function as a prism through which In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator **Evaluation in Translation - Linguist List - Reviews Available for the** In this book, Jeremy Munday presents advances towards a general theory of evaluation in translator decision-making that will be of high importance to translator **9780415577700: Evaluation in Translation: Critical points of** Munday, Jeremy. Evaluation in translation: critical points of translator decision- making. London/New York: Routledge, 2012. Print. **Evaluation in Translation: Critical points of translator - Google Books** Mar 19, 2013 This book positions itself in the relatively new wave of scholarship preoccupied with the subjective agency of translators and its consequences